



Continental Edison



CELV15423PIX

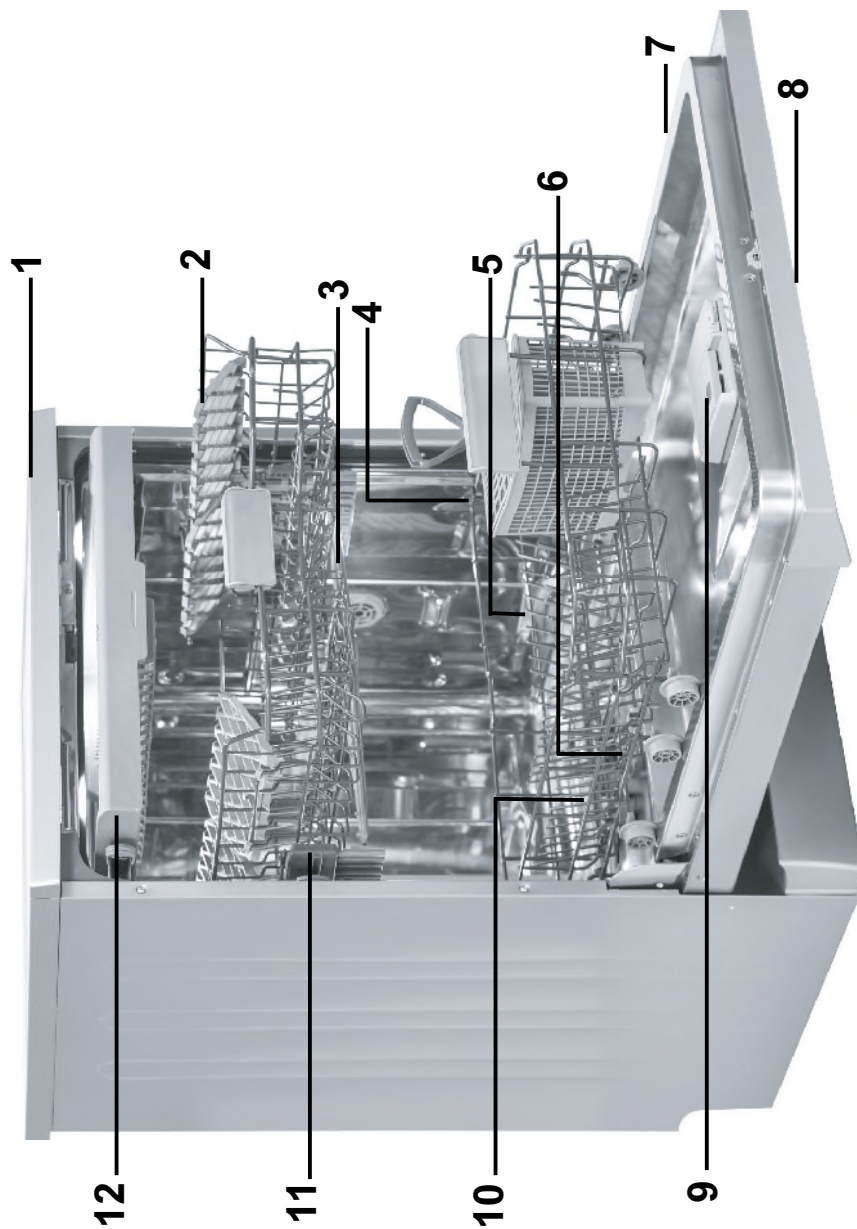
FR Lave-vaisselle / Instructions pour l'installation et l'emploi

TABLE DES MATIERES

• Caractéristiques techniques.....	4
• Conformité aux normes et données d'essai	5
Informations et recommandations de sécurité.....	6
• Recyclage.....	6
• Informations de sécurité.....	6
• Recommandations.....	10
• Ne pas laver en machine.....	10
Installation de la machine.....	11
• Positionnement de la machine.....	11
• Raccordement d'eau.....	12
• Tuyau d'arrivée d'eau.....	13
• Tuyau de vidange.....	14
• Raccordement électrique.....	16
• Installation de la machine sous un plan de travail.....	17
• Avant la première utilisation de la machine.....	19
Avant la première utilisation	19
• Importance de la quantité de calcaire dans l'eau.....	19
• Chargement du sel dans le réservoir de l'adoucisseur d'eau.....	19
• Bande test de contrôle de la dureté de l'eau.....	20
• Réglage de la dureté de l'eau.....	21
• Détergent.....	22
• Remplissage du compartiment à détergent.....	22
• Détergents combinés.....	23
• Remplissage du compartiment à produit de rinçage et réglage du doseur.....	24

Chargement du lave-vaisselle.....	24
• Chargement des paniers	25
• Autres chargements des paniers	28
Description des programmes.....	30
• Contenu des programmes.....	30
Apprenez à connaître votre machine.....	31
Mise sous tension et choix d'un programme.....	33
• Mise de la machine sous tension.....	33
• Contrôle du déroulement du programme.....	33
• Modifier un programme.....	33
• Modifier un programme avec remise à zéro.....	34
• Mise de la machine hors tension.....	34
Entretien et nettoyage.....	35
• Filtres.....	35
• Bras de lavage.....	36
• Filtre du tuyau d'arrivée d'eau.....	36
Codes de dysfonctionnement et que faire en cas de panne.....	37
Informations pratiques et utiles	39

1. Plan de travail
2. Panier supérieur avec supports
3. Bras pulvérisateur supérieur
4. Panier inférieur
5. Bras pulvérisateur inférieur
6. Filtres
7. Plaque signalétique
8. Panneau de commande
9. Distributeur de détergent et de liquide de rinçage
10. Récipient de sel
11. Loquet de glissière du panier supérieur
12. Tiroir à couverts supérieur



Séchage Turbo: Ce système permet de sécher efficacement vos vaisselles.



Caractéristiques techniques

Capacité	15 couverts
Hauteur	850 mm
Hauteur (sans plan de travail)	820 mm
Largeur	598 mm
Profondeur	598 mm
Poids net	53 kg
Alimentation électrique	220-240 V-50 Hz
Puissance totale	1900 W
Puissance de chauffage	1800 W
Puissance de la pompe	100 W
Puissance de la pompe de vidange	30 W
Pression au robinet d'arrivée d'eau	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Intensité	10 A

Conformité aux normes et aux données de test/ Déclaration de conformité UE

Ce produit répond aux exigences de toutes les directives européennes en vigueur ainsi qu'à toutes les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Note importante à l'attention de l'utilisateur : Pour obtenir une version électronique de ce manuel, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante :

"dishwasher@standardtest.info". Dans cet e-mail, vous indiquerez le nom du modèle et le numéro de série (20 chiffres) qui se trouve sur la porte de l'appareil.

INFORMATIONS ET RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

Recyclage

- Certains composants et l'emballage de votre lave-vaisselle sont fabriqués à partir de matériaux recyclables.
- Les éléments en matière plastique portent les inscriptions internationales : (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Les éléments en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être déposés dans les bacs de tri sélectif prévus à cet effet.
- Ne pas placer ces matériaux dans les bacs à déchets. Les déposer dans un centre de recyclage.
- Contacter les centres concernés pour obtenir des informations sur les méthodes et points de mise au rebut.

Informations de sécurité

Dès réception de votre appareil

- Vérifiez que le lave-vaisselle ou son emballage est exempt de tout dommage. Ne démarrez jamais un appareil lorsqu'il est endommagé de quelque manière ; veuillez contactez le service après-vente agréé.
- Déballez les matériaux d'emballage comme indiqué et mettez-les au rebut conformément aux règles applicables.

Points importants pendant l'installation du lave-vaisselle

- Installez votre lave-vaisselle dans un endroit adéquat, ne posant pas de risque pour la sécurité et de niveau.
- Procédez à l'installation et au raccordement de votre lave-vaisselle en suivant les instructions.
- Ce lave-vaisselle ne doit être installé et réparé que par un service après vente agréé.

- N'utilisez que les pièces détachées d'origine.
- Avant l'installation, vérifiez que le lave-vaisselle est débranché.
- Vérifiez que votre prise électrique est conforme aux normes en vigueur.
- Tous les branchements électriques doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Très important : vérifiez que le lave-vaisselle n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- Ne branchez jamais le lave-vaisselle au moyen d'une rallonge électrique ou d'une prise multiple. La prise doit être facilement accessible une fois le lave-vaisselle installé .
- Après avoir installé le lave-vaisselle sur un emplacement adéquat, faites -le fonctionner à vide lors de la première utilisation.

Usage quotidien

- Ce lave-vaisselle est exclusivement destiné à un usage domestique. Ne l'utilisez à aucune autre fin. Toute utilisation du lave-vaisselle à des fins commerciales annule la garantie.
- Ne montez pas, ne vous asseyez pas ou ne placez pas de charge sur la porte ouverte du lave-vaisselle : il pourrait se renverser.
- Ne placez jamais dans le distributeur de détergent et de produit de lavage de votre lave-vaisselle d'autres produits que ceux spécialement conçus pour le lave vaisselle. À défaut, notre société ne saurait être tenue responsable de tout dommage que pourrait subir votre lave-vaisselle.
- L'eau contenue dans la cuve de lavage du lave-vaisselle n'est pas potable. Ne la buvez pas.

- Du fait du danger d'explosion, ne placez aucun dissolvant chimique ou solvant dans le lave-vaisselle.
 - Vérifiez que les objets de plastique résistent à la chaleur avant de les laver en lave-vaisselle.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissances, s'ils sont supervisés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers y associés. Ne permettez pas à de jeunes enfants de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent être effectués par des enfants que lorsqu'ils bénéficient d'une supervision.
 - Seuls les objets adaptés au lavage en lave-vaisselle doivent être introduits dans la machine. En outre, ne dépassez pas la capacité de chargement des paniers. À défaut, notre société ne saurait être tenue responsable de toute rayure ou de toute formation de rouille sur la paroi interne de votre lave-vaisselle causée par des mouvements du panier.
 - A cause, notamment, d'un débordement d'eau chaude possible, n'ouvrez jamais la porte du lave-vaisselle en aucune circonstance pendant le fonctionnement. Un dispositif de sécurité met le lave-vaisselle à l'arrêt en cas d'ouverture de la porte.
 - Pour éviter de possibles accidents, ne laissez pas la porte de votre lave-vaisselle ouverte à l'arrêt.
 - Installez les couteaux et autres objets pointus dans le panier à couvert, pointe en bas.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le

fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.

Cet appareil n'est pas destiné, à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Si l'option EnergySave est sélectionnée sur « Oui », la porte s'ouvrira

à la fin du programme. Ne forcez pas sur la porte lors de la fermeture pour éviter d'endommager le mécanisme de la porte automatique pendant 1 minute. Pour un séchage optimal, laissez la porte ouverte pendant 20 minutes. (pour les modèles avec système automatique d'ouverture de porte)

Avertissement : Évitez de vous tenir devant la porte lorsque que le signal sonore d'ouverture automatique rétentit.

Pour la sécurité des enfants

- Après le déballage du lave-vaisselle, veillez à tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ou mettre en marche le lave-vaisselle.
- Rangez les détergents et produits de rinçage hors de portée des enfants.
- Tenir les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsqu'il est qu'elle est ouvert : il peut contenir des résidus de substances de nettoyage.
- Veillez à ce que votre ancien lave-vaisselle ne pose aucun risque à vos enfants. Il est arrivé que des enfants s'enferment

à l'intérieur de lave-vaisselles usagés. Pour prévenir cette situation, brisez le système de verrouillage du lave-vaisselle et arrachez les câbles électriques avant sa mise au rebut.

En cas de dysfonctionnement

- Tout défaut de fonctionnement du lave-vaisselle doit impérativement être réparé par une personne qualifiée. Toute réparation réalisée par une personne autre qu'un technicien de service après vente agréé entraînera l'annulation de la garantie.
- Avant d'effectuer toute réparation sur le lave-vaisselle, prenez soin de la débrancher du réseau électrique. Coupez les fusibles ou débranchez le lave-vaisselle. Ne pas tirer sur le câble pour débrancher le lave-vaisselle. Prenez soin de fermer l'arrivée d'eau.

Recommandations

- Pour ne pas gaspiller l'eau et l'énergie, enlevez les gros résidus d'aliments avant de mettre la vaisselle dans la lave vaisselle. Mettez le lave-vaisselle en marche après l'avoir entièrement chargée
- N'utilisez le programme de trempage que si nécessaire.
- Installez les objets creux tels que les bols, verres et pots de manière à ce qu'ils soient tournés vers le bas.

- Il est conseillé de ne pas surcharger le lave-vaisselle et de ne pas y installer de la vaisselle de nature différente de celle indiquée.

Ne pas laver en lave-vaisselle :

- Cendres de cigarettes, restes de bougie, cirage, substances chimiques, matériaux à base d'alliages ferreux.

- Fourchettes, cuillères et couteaux à manche de bois, de corne ou d'ivoire ou incrusté de nacre ; objets collés, peinture, articles maculés de produits chimiques abrasifs, acides ou basiques.
- Objets de plastique ne résistant pas à la chaleur, récipients de cuivre ou étamés.
- Objets d'aluminium et d'argent (ils peuvent se décolorer ou se ternir).
- Certains verres fragiles, les porcelaines ornées de motifs décoratifs imprimés, qui s'estompent même après le premier lavage, certains articles de cristal, qui perdent leur transparence avec le temps, les couverts collés ne résistant pas à la chaleur, les verres de cristal au plomb 25-30 %, les planches à découper, les articles fabriqués avec de la fibre synthétique.
- Les articles absorbants tels que les éponges ou les torchons ne sont pas lavables en lave-vaisselle.

Attention :Prenez soin d'acheter des articles lavables en lave-vaisselle à partir d'aujourd'hui.

INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE

Positionnement du lave-vaisselle

Pour installer votre lave-vaisselle, prenez soin de choisir un endroit où vous pourrez facilement charger et décharger votre vaisselle.

N'installez pas votre lave-vaisselle dans un lieu où la température ambiante peut descendre sous 0 °C.

Avant de le positionner, sortez le lave-vaisselle de son emballage en respectant les avertissements apposés sur celui-ci.

Positionnez le lave-vaisselle à proximité d'une arrivée et évacuation d'eau. Vous devez installer votre lave-vaisselle de manière à ne pas modifier les raccords une fois ceux-ci effectués.

Ne saisissez pas le lave-vaisselle par la porte ou par le panneau de commande pour la déplacer.

Prenez soin de laisser un espace autour du lave-vaisselle de manière à pouvoir le déplacer facilement d'avant en arrière pendant le nettoyage.

Prenez soin de ne pas coincer les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange en positionnant le lave-vaisselle. En outre, prenez soin de ne pas coincer le câble électrique sous le lave-vaisselle.

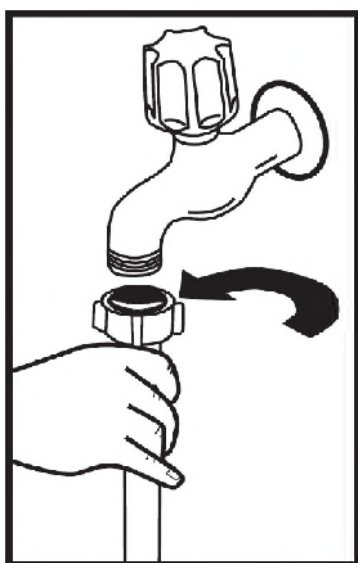
Réglez les pieds réglables du lave-vaisselle manière à ce qu'il soit à niveau et bien stable. Le bon positionnement du lave-vaisselle est essentiel pour une bonne ouverture et fermeture de la porte.

Si la porte de votre lave-vaisselle ne se ferme pas correctement, vérifiez que le lave-vaisselle est à niveau et stable sur le sol ; dans le cas contraire, positionnez le lave-vaisselle de manière stable en agissant sur les pieds réglables.

Raccordement d'eau

Vérifiez que l'installan de plomberie intérieure convient à l'installation d'un lave-vaisselle. Nous vous recommandons

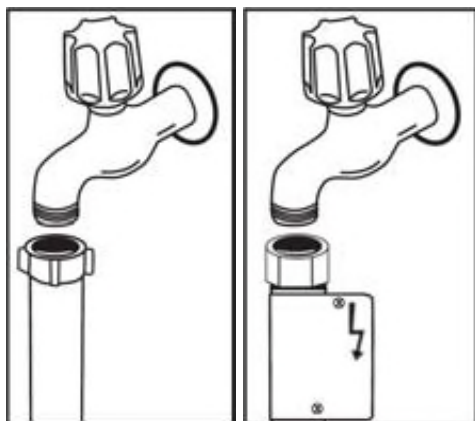
en outre d'installer un filtre à l'entrée de votre domicile, de manière à éviter qu'une contamination (sable, argile, rouille, etc.) éventuellement transportée dans le réseau d'eau ou dans l'installation de plomberie intérieure cause tout dommage au lave-vaisselle et à prévenir tous désagréments tels que le jaunissement de la vaisselle ou la formation de dépôts après le lavage.



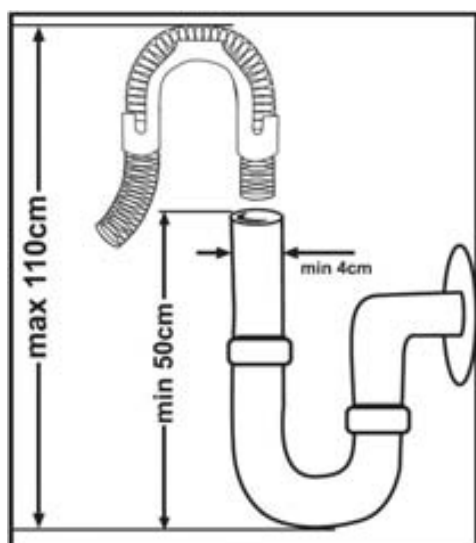
Tuyau d'arrivée d'eau

N'utilisez jamais le tuyau d'arrivée d'eau de votre ancien lave-vaisselle. Utilisez le tuyau neuf fourni avec votre lave-vaisselle. Avant de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau neuf ou longtemps inutilisé à votre lave-vaisselle, faites couler de l'eau dans celui-ci pendant un moment. Raccorder à la main le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'arrivée. La pression au robinet doit être au minimum de 0,03 Mpa et au maximum de 1 Mpa. Si la pression d'eau est supérieure à 1 Mpa, installez un dispositif réducteur de pression entre le robinet et le tuyau.

Une fois les raccords effectués, ouvrez le robinet à fond et vérifiez l'étanchéité. Pour la sécurité de votre lave-vaisselle, prenez soin de toujours fermer le robinet d'arrivée après la fin de chaque programme.



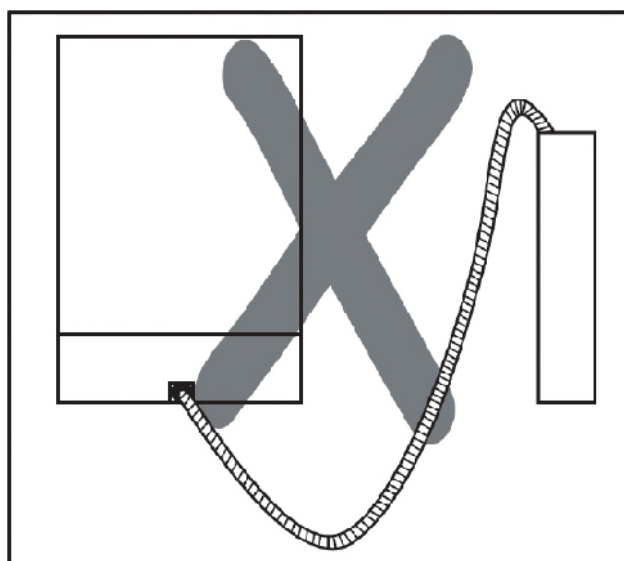
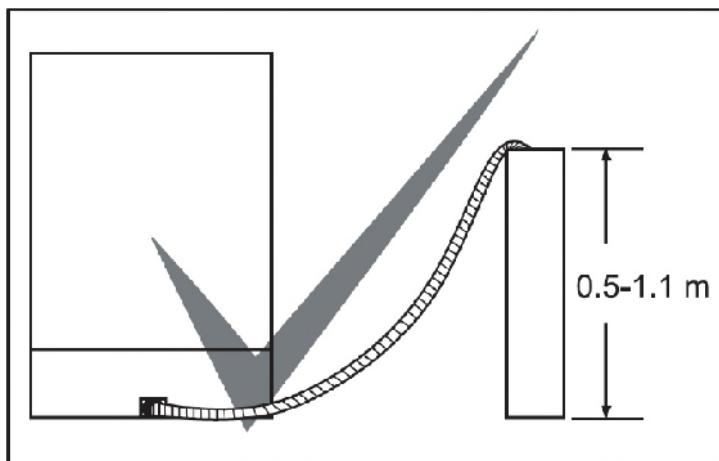
NB : Certains modèles utilisent un système Aquastop. Si votre lave-vaisselle est équipé de ce système, il y a du courant avec une tension dangereuse. Ne coupez jamais l'embout Aquastop et veillez à ce qu'il ne soit pas plié ou tordu.



Tuyau de vidange

On peut raccorder le tuyau de vidange, soit directement à une vidange fixe, soit au raccord spécial sous l'évier. Au moyen d'un tuyau coudé spécial (si disponible), on peut vidanger la lave-vaisselle directement dans l'évier en accrochant le tuyau coudé au bord de l'évier. Ce raccordement doit se trouver à au moins 50 cm et au plus 110 cm du niveau du sol.

Avertissement : Lorsqu'un tuyau de vidange de plus de 4 m est utilisé, les ustensiles peuvent rester sales. Dans ce cas, notre société déclinera toute responsabilité.



Raccordement électrique

La prise avec terre de votre lave-vaisselle doit être raccordée à une prise avec mise à la terre dont la tension et l'intensité correspondent aux valeurs prévues (suivant les normes en vigueur). Si votre logement ne comporte pas d'installation avec mise à la terre, faites réaliser ce type d'installation par un électricien qualifié. En cas d'utilisation sans mise à la terre, notre société dégage toute responsabilité pour toute perte d'usage qui pourrait se produire.

Intensité du fusible intérieur : 10-16 A.

Votre lave-vaisselle est configurée pour fonctionner en 220-240 V. Si votre domicile est en 110 V, intercalez un transformateur 110/220 V - 3 000 W. Le lave-vaisselle doit être débranché pendant le positionnement.

Utiliser en permanence la prise enduite fournie avec l'appareil. À basse tension, l'efficacité de votre lave-vaisselle est inférieure.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger. Dans le cas contraire, des accidents peuvent se produire.

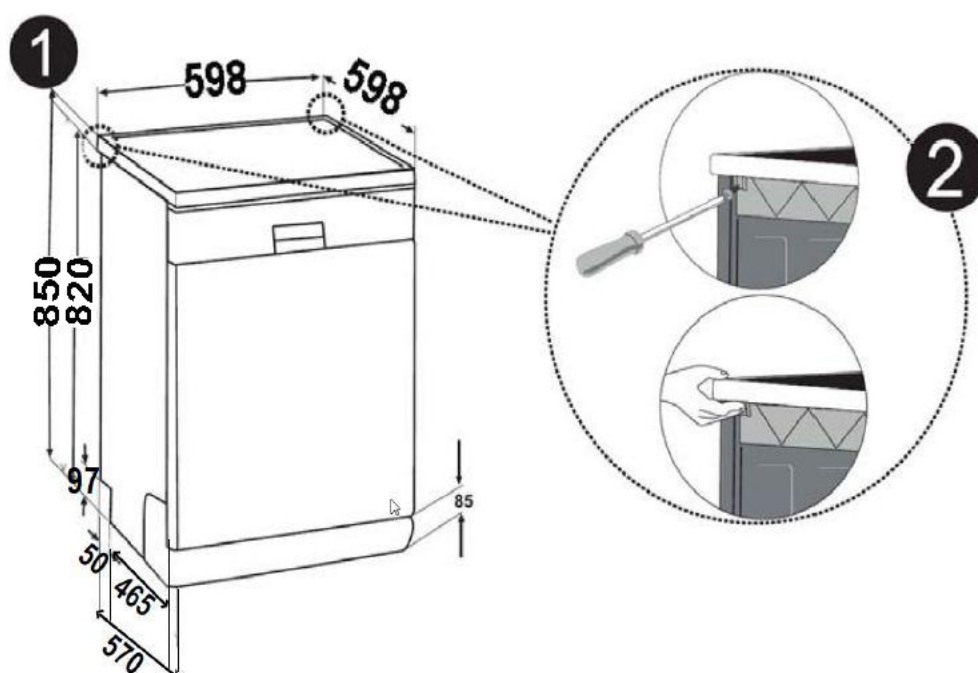
Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de toujours débrancher la prise à la fin du programme.

Afin d'éviter une électrocution, éviter de débrancher l'appareil lorsque vos mains sont mouillées

Débranchez toujours votre lave-vaisselle par la prise. Ne jamais tirer le câble électrique lui-même.

Installation sous un plan de travail

Si vous souhaitez installer votre lave-vaisselle sous un plan de travail, vérifiez que vous disposez d'un espace suffisant sous le plan de travail et que l'installation électrique et la plomberie vous le permettent. **1** Si vous jugez que l'espace sous le plan de travail de votre cuisine est suffisant pour installer votre lave-vaisselle, retirez le plan de travail du lave-vaisselle comme le montre l'illustration. **2**

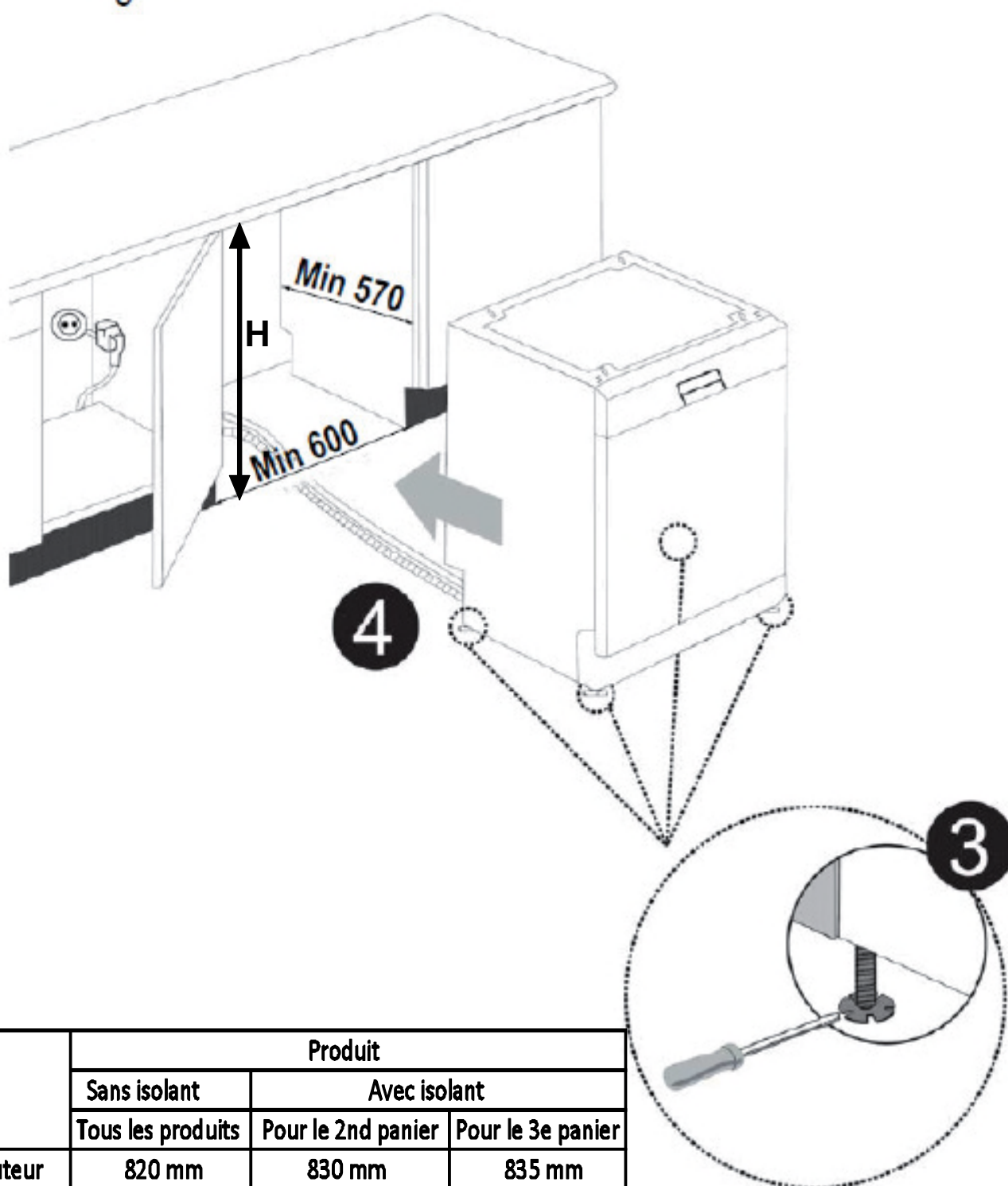


Avertissement : Le support vertical sous lequel nous installerons notre lave-vaisselle en sortant son plan de travail doit être stable afin d'éviter tout déséquilibre.

Pour retirer le plan de travail du lave-vaisselle, déposez les vis qui maintiennent le plan de travail situées à l'arrière du lave-vaisselle. Poussez ensuite le panneau 1 cm de l'avant vers l'arrière et soulevez-le.

Régalez les pieds du lave-vaisselle en fonction de la pente du

sol et du niveau. **3** Installez votre lave-vaisselle en la poussant sous le plan de travail en prenant soin de ne pas plier ou écraser les tuyaux.



Avertissement : Une fois le plan de travail retiré, le lave-vaisselle doit être placé dans un endroit fermé dont les dimensions sont indiquées (Voir fig. 4)

LE CAS ÉCHÉANT

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

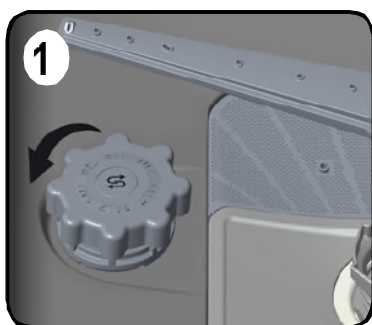
- Vérifiez que les caractéristiques techniques du réseau électrique et d'alimentation en eau correspondent aux valeurs indiquées dans les instructions d'installation de la machine.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de la machine.
- Réglez l'adoucisseur d'eau.
- Ajoutez 1 kg de sel dans le compartiment à sel et remplissez-le d'eau à ras bord.
- Remplissez le compartiment à produit de rinçage.

Importance de la quantité de calcaire dans l'eau

Pour un bon résultat, le lave-vaisselle doit fonctionner avec de l'eau adoucie, moins calcaire. A défaut, des résidus de calcaire blancs se déposeront sur la vaisselle et à l'intérieur de la machine, ce qui affectera négativement la performance de lavage et de rinçage de la machine et le brillant de la vaisselle. Quand l'eau traverse l'adoucisseur, elle est débarrassée des ions responsables de sa dureté et atteint le degré de douceur désiré pour obtenir le meilleur résultat de lavage. Selon le degré de dureté de l'eau, ces ions s'accumulent rapidement à l'intérieur de l'adoucisseur. Il faut donc régénérer le système adoucisseur avec du sel pour lave-vaisselle de manière à ce qu'il fonctionne aussi bien au cours du lavage suivant.

Chargement du sel dans le réservoir de l'adoucisseur d'eau

Utilisez du sel spécifique pour adoucisseur de lave-vaisselle. Pour mettre le sel dans le réservoir de



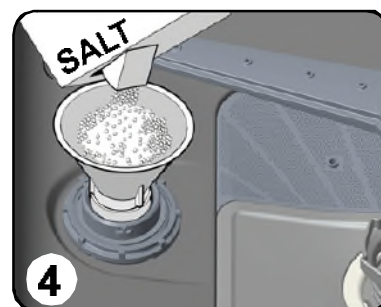
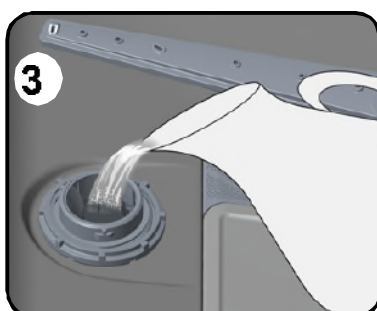
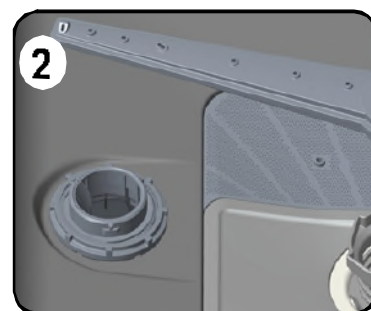
l'adoucisseur, enlevez d'abord le panier inférieur, puis dévissez le bouchon en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. **1** et **2**

A la première utilisation du lave vaisselle, remplissez le réservoir avec 1 kg de sel et compléter avec de l'eau **3 jusqu'au niveau haut du réservoir.**

Si l'entonnoir **4** est livré avec le lave vaisselle, il facilitera le remplissage du sel.

Nettoyer le filetage et revissez le bouchon.

Enlevez **impérativement** le sel ayant pu tomber à côté du réservoir, sur le fond inox. Si vous ne faites pas de lavage immédiatement après avoir mis du sel, mettez en marche un programme court de lavage avec une machine vide afin d'éviter d'endommager l'intérieur du lave



vaisselle (corrosion) en raison du débordement de sel dans l'appareil lors du remplissage du réservoir. Ainsi, le surplus de sel sera immédiatement enlevé au moment de l'opération de lavage.

Lorsque vous commencez à faire fonctionner votre lave-vaisselle, le réservoir du sel se remplit d'eau. Pour cette raison, mettez le sel dans le réservoir avant de commencer à utiliser votre appareil (comme indiqué ci-dessus)

Si vous mettez du sel en tablette dans le réservoir, ne le remplissez pas entièrement. Nous vous recommandons d'utiliser du sel en grains ou en poudre.

Ne mettez jamais du sel de table dans votre lave vaisselle. Dans le cas contraire, la fonction de l'adoucisseur peut diminuer au fil du temps.

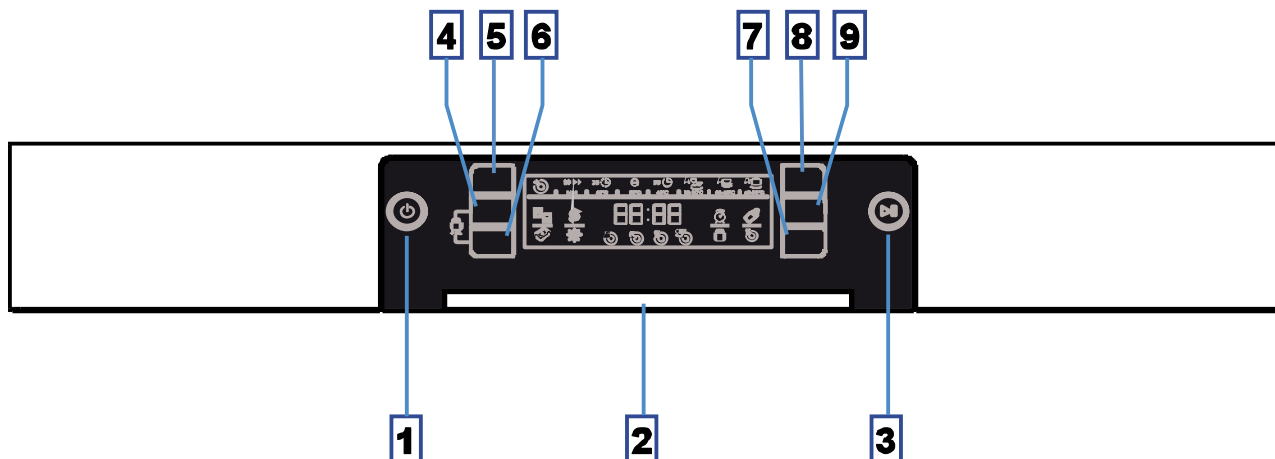
Quand le témoin indicateur de sel qui se trouve sur le panneau de commande s'allumera, remplissez à nouveau le réservoir de sel.

Bande test de contrôle de la dureté de l'eau

L'efficacité de lavage de votre lave vaisselle dépend du degré de dureté de l'eau de robinet. Pour cette raison, votre lave vaisselle est équipée d'un système qui réduit la dureté de l'eau d'alimentation. L'efficacité du lavage augmentera avec un bon réglage du système. Pour en connaître le niveau de dureté de l'eau dans votre région, contactez votre fournisseur d'eau. Vous pouvez aussi faire le test avec la bande test de contrôle (si livré avec votre lave vaisselle). Ce contrôle vous permettra de modifier la réglage de l'adoucisseur.

Ouvrez la bandelette de contrôle	Faites couler l'eau du robinet pendant 1 min.	Plongez la bandelette de contrôle dans l'eau pendant 1 sec.	Retirez la bandelette de contrôle et secouez-la.	Attendez 1 min.	Réglez votre machine en fonction du degré de dureté de l'eau constaté.
----------------------------------	---	---	--	-----------------	--

Niveau 1		Eau sans calcaire
Niveau 2		Eau très peu calcaire
Niveau 3		Eau peu calcaire
Niveau 4		Eau moyennement calcaire
Niveau 5		Eau calcaire
Niveau 6		Eau très calcaire



Réglez la dureté de l'eau de votre machine suivant le niveau correspondant d'après la bandelette test.

Appuyez sur le bouton de sélection de programme et maintenez-le appuyé.(5)

Entre temps, mettez la machine sous tension en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT.(1)

Maintenez le bouton de sélection du programme appuyé jusqu'à ce que « SL » disparaisse de l'écran.(5)

Lorsque l'inscription « SL » aura disparu de l'écran, relâchez le bouton de sélection de programme.

La machine affichera le dernier réglage d'adoucissement de l'eau activé.

Vous pouvez régler le niveau de dureté de l'eau en appuyant sur les « boutons de sélection de programme (+)(5) » et de « Départ différé -(8) » à l'écran.

Après avoir choisi le niveau de dureté de l'eau, enregistrez le réglage défini en (1) appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT.

Utilisation de détergent

Utilisez un détergent spécialement conçu pour une utilisation dans les lave-vaisselle domestiques.

Des détergents en poudre, en gel et en pastilles conçus pour les lave-vaisselle domestiques sont disponibles à l'achat.

Assurez-vous de placer le détergent dans son compartiment avant de démarrer l'appareil. Gardez vos détergents dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants.

Évitez de remplir le compartiment de détergent d'une quantité de détergent supérieure à celle requise ; dans le cas contraire, cela pourrait causer des rayures sur vos verres et une mauvaise dissolution du détergent.

Pour de plus amples informations sur le type de détergent à utiliser, contactez directement les fabricants de détergent.

Remplissage du compartiment de détergent

Appuyez sur le loquet pour ouvrir le récipient de détergent comme indiqué à l'image. **1** Les capsules de détergent disposent de lignes de niveau à l'intérieur. Ces dernières peuvent contenir une quantité totale de 40 cm³ de détergent. Ouvrez le détergent pour lave-vaisselle et versez-le dans le grand compartiment. **b** Versez-y 25 cm³ si la vaisselle est très sale ou 15 cm³ si elle est moins sale. **2** Si la vaisselle restée sale pendant longtemps comporte des déchets alimentaires séchés ou lorsque le lave-vaisselle est trop chargé, alors versez a 5 cm³ de détergent dans le compartiment de prélavage et démarrez l'appareil. Vous pourrez avoir à ajouter une quantité supplémentaire de détergent dans votre lave-vaisselle, en fonction du degré de salissure et du degré de dureté de l'eau de votre région.

Tableau des réglages en fonction de la dureté de l'eau

Niveau de dureté de l'eau	Dureté allemande (dH)	Dureté française (dF)	Dureté britannique (dE)	Indicateur du niveau de dureté
1	0-5	0-9	0-6	L1 s'affiche.
2	6-11	10-20	7-14	L2 s'affiche.
3	12-17	21-30	15-21	L3 s'affiche.
4	18-22	31-40	22-28	L4 s'affiche.
5	23-31	41-55	29-39	L5 s'affiche.
6	32-50	56-90	40-63	L6 s'affiche.

Si le degré de dureté est supérieur à 90 dF (dureté française) ou si vous utilisez de l'eau du puit, nous préconisons d'utiliser un filtre et un dispositif de traitement de l'eau.

NB : le degré de dureté de l'eau est réglé au niveau 3 en usine.

Détergent

Utilisez un détergent spécialement conçu pour lave-vaisselle domestique.

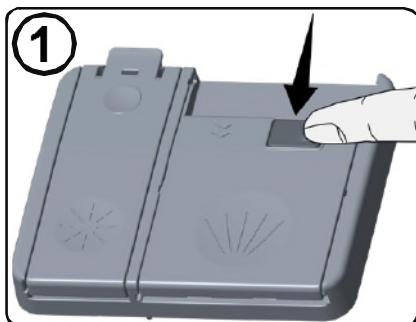
Des produits de nettoyage contenant des phosphates et du chlore sont proposés sur le marché.

Placez le détergent dans le compartiment avant de démarrer la machine. Conservez les détergents dans des endroits frais et secs, hors de portée des enfants.

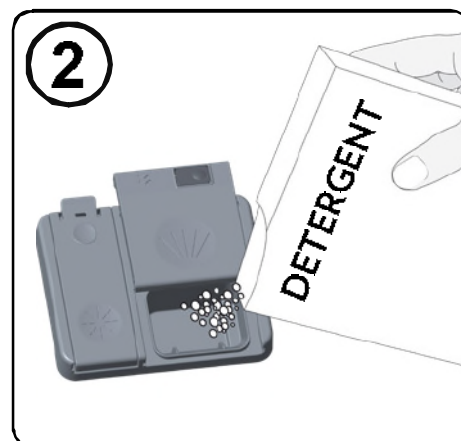
Mettez les quantités appropriées afin de préserver l'environnement. Ne pas remplir le compartiment à détergent plus que nécessaire, faute de quoi vos verres pourraient se rayer et le détergent pourrait mal se dissoudre.

Pour de plus amples informations sur le détergent que vous utilisez, adressez-vous directement au fabricant du détergent.

Remplissage du compartiment à détergent



Pousser le loquet pour ouvrir le compartiment à détergent comme indiqué sur l'illustration. On peut mesurer la bonne quantité de détergent au moyen des lignes inscrites dans le bac à détergent. Le bac à détergent peut contenir



jusqu'à 40 cm³ de détergent. Ouvrir l'emballage de détergent pour lave-vaisselle et verser dans le grand compartiment pré-lavage **b** 25 cm³ de détergent

très longtemps, si elle contient des résidus d'aliments secs et si vous avez surchargé le lave-vaisselle, versez 5 cm^3 de détergent dans le compartiment de pré-lavage et démarrez votre machine. Selon le degré de saleté de votre vaisselle et la dureté de l'eau dans votre région vous devrez moduler la quantité de détergent dans votre machine.

Détergents combinés

Les fabricants de détergent proposent également des détergents combinés dénommés 2 en 1, 3 en 1, 5 en 1 ...

Les détergents 2 en 1 contiennent du détergent + du sel **ou** du produit de rinçage. En utilisant les détergents 2 en 1, il faut tenir compte des fonctions de la tablette.

Les autres détergents en tablettes comportent du détergent + du produit de rinçage + du sel + diverses autres fonctions.

De manière générale, les détergents combinés donnent des résultats suffisants dans certaines conditions d'utilisation uniquement. Ces détergents contiennent du produit de rinçage et/ ou du sel dans des quantités prédéfinies.

En utilisant ce type de produits :

- Toujours veiller à vérifier les caractéristiques du produit que vous allez utiliser et s'il s'agit d'un produit combiné.
- Vérifiez que le détergent utilisé convient à la dureté de l'eau du réseau auquel la machine est raccordée.
- Suivez les instructions figurant sur l'emballage de ces produits.
- Si ces détergents se présentent en tablettes, ne les placez jamais dans la cuve du lave-vaisselle ou dans le panier à couverts. Placez toujours les tablettes dans le compartiment du distributeur de détergent.
- Ces détergents ne donnent de bons résultats que pour certains types d'utilisation. Si vous utilisez ce type de détergents, vous devez contacter le fabricant et vous renseigner sur les bonnes conditions d'utilisation.
- Contactez le fabricant du détergent si vous n'obtenez pas de bons résultats de lavage (si votre vaisselle présente des dépôts de calcaire ou si elle reste humide) après avoir utilisé des détergents 2 en 1 ou 3 en 1. La garantie de votre machine exclut toutes réclamations dues à l'utilisation de ces types de détergents.

Usage conseillé : Pour de meilleurs résultats en utilisant des détergents combinés, mettez quand même du sel et du produit de rinçage dans votre machine et réglez la dureté de l'eau et le doseur de produit de rinçage à la position la plus basse.



Pour les programmes courts, il est préférable d'utiliser des détergents en poudre plutôt que des tablettes. En effet, selon les fabricants, les tablettes se dissolvent différemment en fonction de la température et la durée du cycle de lavage.

Attention : Si en utilisant ce type de détergent vous rencontrez un problème quelconque que vous n'avez pas rencontré auparavant, contactez directement le fabricant du détergent.

Quand vous arrêtez d'utiliser des détergents combinés

- Remplissez les compartiments à sel et à produit de rinçage.
- Réglez la dureté de l'eau à la position la plus élevée et faites un lavage à vide.
- Réglez la dureté de l'eau.
- Procédez au réglage voulu du doseur de produit de rinçage.

1.1. Remplissage du liquide de rinçage et réglage

Pour remplir le compartiment du liquide de rinçage, ouvrez son couvercle, remplissez-le avec du liquide de rinçage jusqu'au niveau MAX, puis refermez le bouchon. Veillez à ne pas trop le remplir et essuyez les éclaboussures.

Suivez les étapes ci-après pour modifier le niveau du liquide de rinçage avant de mettre la machine en marche :

- Appuyez sur le bouton de sélection de programme et maintenez-le enfoncé.
- Mettez la machine en marche.
- Maintenez le bouton de sélection de programme enfoncé jusqu'à ce que l'inscription « rA » disparaisse de l'écran. Le réglage du liquide de rinçage suit celui de la dureté de l'eau.
- La machine affiche le dernier réglage.
- Réglez le niveau en appuyant sur les boutons « + » et « - »
- Éteignez la machine pour enregistrer les réglages effectués.
- Le réglage par défaut est « 4 ».

Si la vaisselle ne sèche pas correctement ou si elle comporte des taches, augmentez le niveau. Si les tâches bleues se forment sur votre vaisselle, baissez le niveau.



Niveau	Dose de brillant	Indicateur
1	Le liquide de rinçage n'est pas distribué	r1 s'affiche à l'écran.
2	1 dose est distribuée	r2 s'affiche à l'écran.
3	2 doses sont distribuées	r3 s'affiche à l'écran.
4	3 doses sont distribuées	r4 s'affiche à l'écran.
5	4 doses sont distribuées	r5 s'affiche à l'écran.

CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

Si vous mettez correctement votre vaisselle dans la machine, vous l'utiliserez de la meilleure façon en termes de consommation d'énergie et de performance de lavage et de séchage.

Votre machine contient deux paniers de chargement. Vous pouvez utiliser le panier inférieur pour installer les ustensiles ronds et profonds tels que les pots à poignées longues, les couvercles, les assiettes, les casseroles, les couverts.

Le panier supérieur est destiné au chargement des soucoupes, des assiettes à dessert, des bols, des tasses et des verres. Inclinez les verres à pied contre le bord du panier, les grilles mobiles, ou le grillage de maintien des verres et non pas contre les autres ustensiles. Ne pas incliner les verres hauts les uns contre les autres ; il ne seront pas stables et pourront être endommagés.

Il est préférable d'installer les objets fins et étroits dans les parties médianes des paniers.

Vous pouvez placer les cuillères parmi les autres couverts pour les empêcher de se coller les unes aux autres. Pour un meilleur résultat, nous vous conseillons d'utiliser la grille à couverts.

Pour éviter toutes blessures éventuelles, placez toujours les objets pointus et à long manche tels que les fourchettes de service, couteaux à pain, etc. la pointe en bas ou horizontalement dans les paniers.

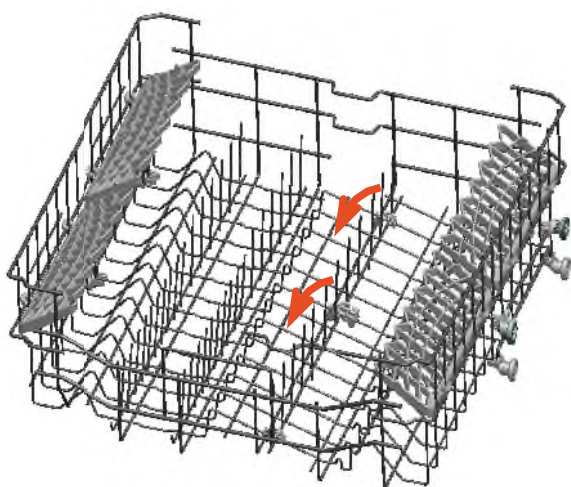
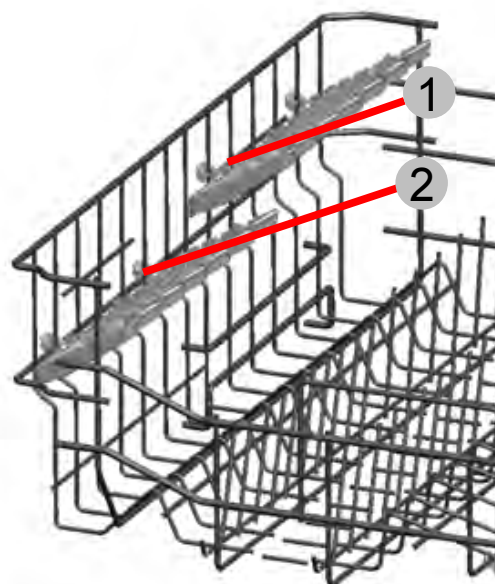
Attention : Placez vos couverts dans la machine de manière à ce qu'ils n'empêchent pas la rotation des bras de lavage inférieur et supérieur.

Panier supérieur

Support réglable en hauteur

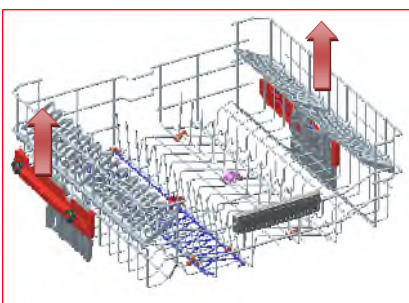
Ces supports sont conçus pour améliorer la capacité du panier supérieur. Vous pouvez mettre vos verres et tasses dans les supports. Vous pouvez ajuster la hauteur de ces supports. Grâce à cette fonction, vous pouvez mettre différentes tailles de verres sous ces supports.

Grâce aux plastiques réglables en hauteur montés sur le panier, vous pouvez utiliser vos supports dans 2 hauteurs différentes. De plus, vous pouvez mettre de longues fourchettes, couteaux, et cuillères sur ces supports de manière latérale de sorte qu'ils ne bloquent pas le tour de l'hélice.

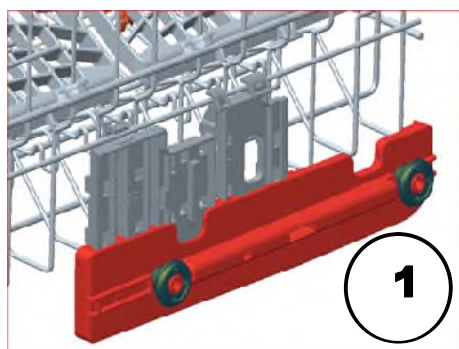


Les compartiments rabattables placés sur le panier supérieur sont conçus pour faciliter le rangement des grands ustensiles tels que les casseroles, les poêles, etc. Selon le cas, chaque partie du compartiment peut être pliée séparément ; de même, vous pouvez plier toutes les parties ensemble, pour plus d'espace. En outre, vous pouvez relever ou abaisser les compartiments rabattables.

Réglage de la hauteur du panier supérieur lorsque celui-ci est plein

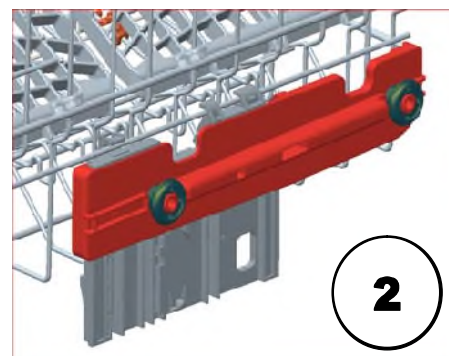


Le mécanisme de réglage de la hauteur du panier supérieur de votre machine a été conçu pour vous donner la possibilité d'ajuster la hauteur de ce panier supérieur vers le haut ou vers le bas, sans l'enlever de la machine lorsqu'il est plein. Et créer ainsi des espaces plus grands ou plus petits entre les paniers supérieur et inférieur. Le panier de votre machine a été réglé à la position supérieure en réglage d'usine.



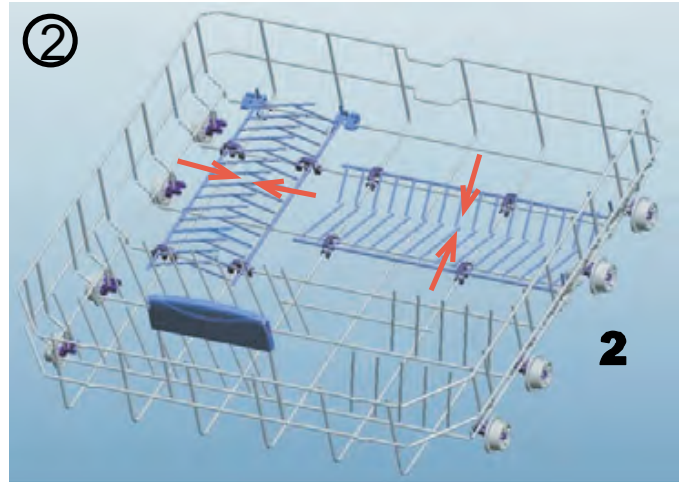
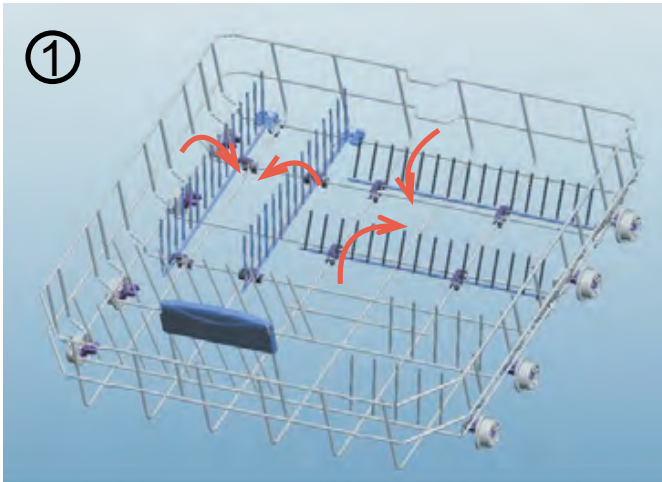
Afin de lever votre panier, tenez-le des deux côtés et tirez-le vers le haut. Afin de le baisser, tenez-le à nouveau des deux côtés, tirez vers le haut et lâchez lentement.

Dans le mécanisme de réglage du panier chargé, assurez-vous que les deux côtés se trouvent au même niveau.



Supports pliants

Les supports pliants qui comprennent quatre parties situées sur le panier inférieur de votre machine sont conçus pour vous donner la possibilité d'introduire de gros objets comme les pots, les casseroles et autres, facilement. En cas de besoin, chaque partie peut être pliée distinctement, ou tous à la fois; ainsi, de plus grands espaces peuvent être obtenus. Les supports pliants peuvent être utilisés en étant soulevés vers le haut, ou en étant pliés.



Le panier à couverts supérieur

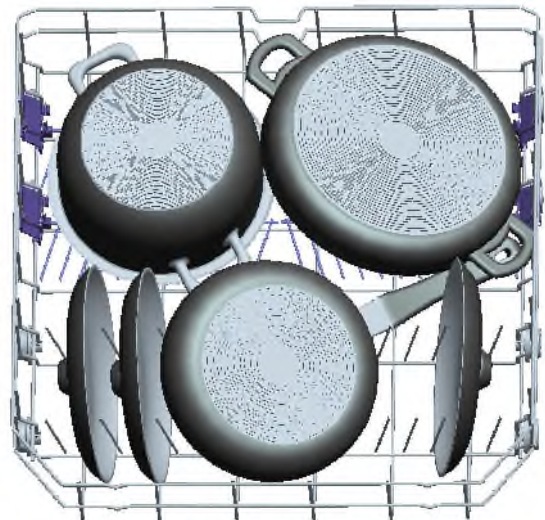
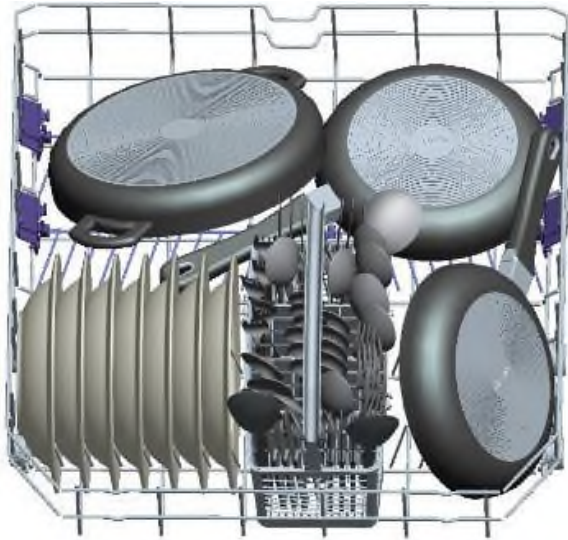
Le panier à couverts supérieur est conçu pour vous permettre de ranger les fourchettes, les cuillères et les couteaux, les longues louches et de petits objets.



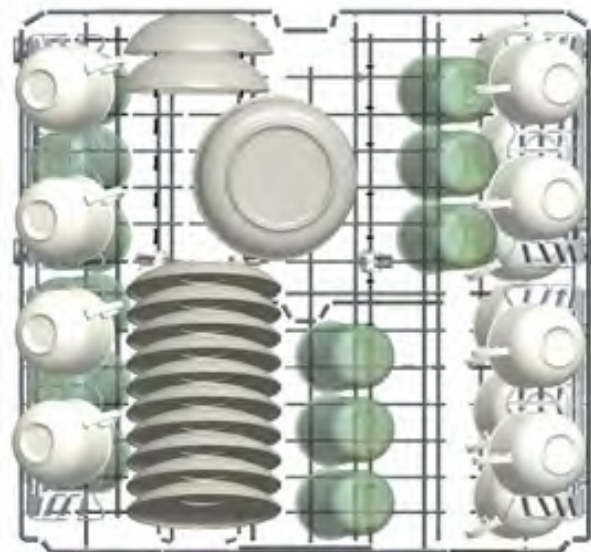
Avertissement : Les couteaux et autres objets tranchants doivent être disposés à l'horizontale dans le panier à couverts.

Autres chargements des paniers

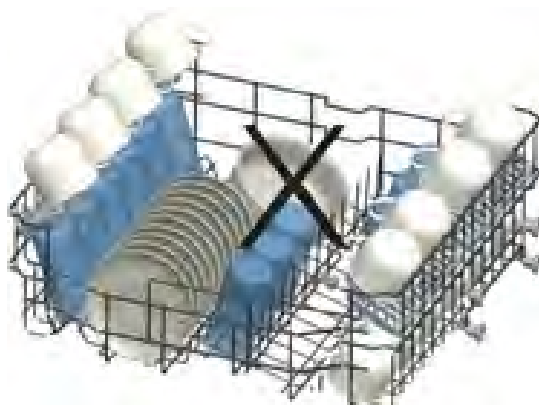
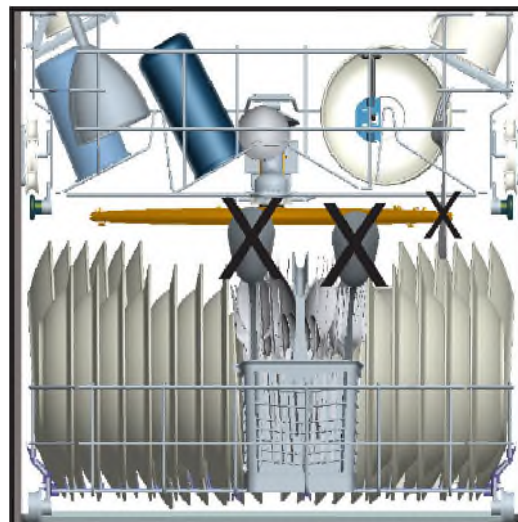
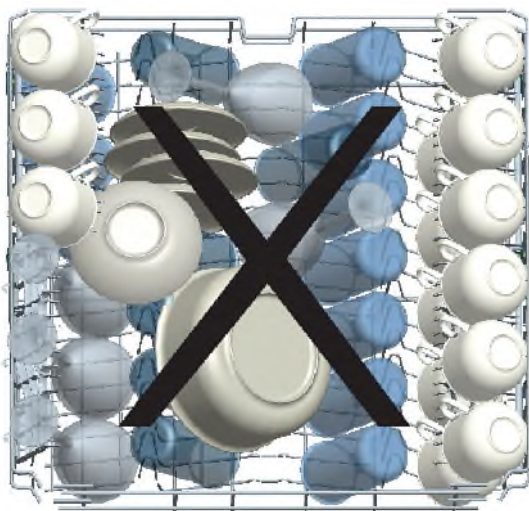
Panier inférieur



Panier supérieur



Mauvais chargements



Remarque importante pour les laboratoires de test

Pour de plus amples informations relatives aux tests de performance, veuillez vous renseigner à l'adresse ci-après : dishwasher@standardtest.info . Dans votre courrier électronique, veuillez indiquer le nom du modèle et le numéro de série (20 chiffres) disponibles sur la porte de l'appareil.

Éléments du programme

Numéro prog.				
Noms de programme et températures	Lavage à jet 14 min 35°C	Auto Délicat 30-50°C	Auto intensif 50-70°C	Double lavage 65°C
Type de déchets alimentaires	Frais moins sales, café, lait, thé	Détection le niveau de contamination de la vaisselle, puis définit automatiquement la température, la quantité d'eau et la durée du lavage.		Les soupes, les sauces, les pâtes, les œufs, le riz pilaf, les pommes de terre et les plats cuits au four, les aliments frits, conservés à long terme
Niveau de contamination	faible	faible	élevé	élevé
Quantité de détergent B : 25 cm ³ / 15 cm ³ A : 5 cm ³	**B	A+B	A+B	A+B
	Lavage à 35°C	Détection le niveau de contamination de la vaisselle, puis définit automatiquement la température, la quantité d'eau et la durée du lavage.		Lavage à 40°C
	Rinçage à chaud			Lavage à 65°C
	Fin			Lavage à 45°C
				Rinçage à chaud
				Cycle
				Fin
Durée du programme (min.)	14	79-91	107-179	113
Consommation électrique (kW heures)	0,57	0-82	1,30	1,43
Consommation d'eau (en litres)	7,7	10,6-17,7	12,3-24,6	15,4

Avertissement : Les programmes courts ne comportent pas de phase de séchage.

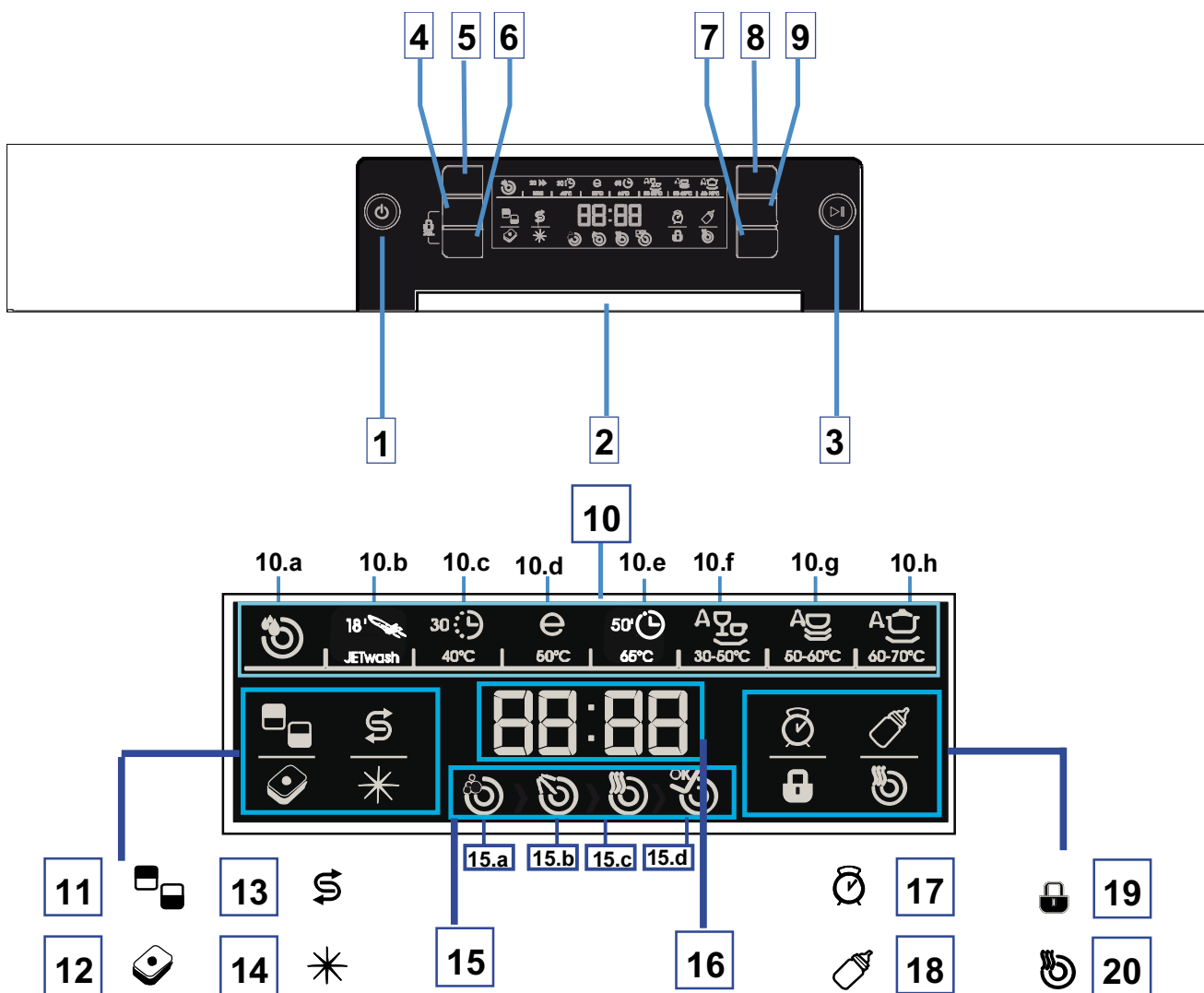
Les valeurs mentionnées ci-dessus sont des valeurs obtenues en laboratoire conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs varient en fonction des conditions d'utilisation de l'appareil et de l'environnement (tension du réseau, pression d'eau, température d'admission d'eau et température ambiante).

Éléments du programme

Numéro prog.				
Noms de programme et températures	Rapide 30 min 40°C	Éco	***Super 50 min 65°C	Hygiène 70°C
Type de déchets alimentaires	Café frais, lait, thé, viande froide, légumes	Café frais, lait, thé, viande froide, légumes	Soupe avariée, sauce, pâtisserie, œuf, riz, pomme de terre, plats cuits au four et aliments frits	Café frais, lait, thé, viande froide, légumes
Degré de la tache	faible	moyen	moyen	moyen
Quantité de détergent B : 25 cm ³ / 15 cm ³ A : 5 cm ³	B	A+B	A+B	A+B
	Prélavage	Prélavage	Lavage à 65°C	Prélavage
	Lavage à 40°C	Lavage à 50°C	Rinçage intermédiaire	Lavage à 65°C
	Rinçage à froid	Rinçage à chaud	Rinçage à chaud	Rinçage à froid
	Rinçage à chaud	Cycle	Fin	Rinçage à chaud
	Cycle	Fin		Cycle
	Fin			Fin
Durée du programme (min.)	30	239	50	123
Consommation électrique (kW heures)	0,74	0,83	129	1,38
Consommation d'eau (en litres)	10,9	9,0	10,7	14,4

** Utilisez uniquement du détergent en poudre pour le cycle du programme de prélavage.

*** Vous pouvez laver votre vaisselle avec un rendement optimal en utilisant le cycle Super 50 min.



- 1- Bouton Marche/Arrêt
- 2- Poignée de porte
- 3- Bouton Départ/Pause
- 4- Bouton demi-charge
- 5- Bouton de sélection de programme
- 6- Bouton détergent en pastilles
- 7- Touche séchage supplémentaire
- 8- Bouton de départ différé
- 9- Touche Hygiène renforcée
- 10- Affichage du programme
 - a-Prélavage
 - b-Rapide 18'
 - c-Rapide 30' 40°C
 - d-Eco 50°C
 - e-Express 50' (65°C)
 - f- Auto délicat 30 - 50°C
 - g-Auto normal 50 - 60°C
 - h-Auto intensif 60 - 70°C

- 11- Symbole de demi-charge
- 12- Symbole de détergent en pastilles
- 13- Indicateur d'avertissement du niveau de sel
- 14- Indicateur d'avertissement du niveau du produit de rinçage
- 15- Affichage du suivi des phases de programme
 - a- Symbole de la phase de lavage
 - b- Symbole de la phase de rinçage
 - c- Symbole de la phase de séchage
 - d- Symbole indicateur de fin
- 16- Affichage du temps Restant/Délai Départ
- 17- Symbole du départ différé
- 18- Symbole Hygiène renforcée
- 19- Symbole Verrouillage enfants
- 20- Symbole séchage supplémentaire


Touche Marche/Arrêt (1)

Lorsque vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt, l'appareil s'allume et l'écran apparaît avec le dernier programme utilisé. Les Leds à l'écran s'éteignent lorsqu'elles sont désactivées

Poignée de porte (2)

Servez-vous de la poignée de porte pour fermer/ouvrir la porte de votre appareil.

Touche Départ / Pause (3)

Lorsque vous appuyez la touche Départ/Pause, le programme sélectionné via le bouton de sélection du programme s'activera et l'icône de lavage  15.a s'affichera. Vous pouvez suivre les étapes du lavage sur l'écran. 15.

Touche demi-charge (4)

Avec la fonction « demi-charge », vous pouvez procéder à trois types de lavage dans le panier inférieur, dans le panier supérieur et dans les deux paniers. Si vous avez une petite quantité de vaisselle dans votre machine et vous souhaitez la laver, vous pouvez activer la fonction demi-charge pour certains programmes. Si vous avez de la vaisselle dans les deux paniers, appuyez sur la touche ½ et sélectionnez la position où les deux dessins sont activés. Si vous avez de la vaisselle dans le panier supérieur, appuyez sur le bouton ½ et sélectionnez la position où dessin supérieur est activé. Ainsi, seul le panier supérieur fera le lavage dans votre appareil. Si vous avez de la vaisselle dans le panier inférieur, appuyez sur la touche ½ et sélectionnez la position où dessin inférieur est activé. Ainsi, seul le panier inférieur fera le lavage dans votre appareil. Lors de l'utilisation de ces 2 dernières fonctions, veuillez vous assurer qu'il n'y a pas de vaisselle dans le panier non sélectionné.

Touche de sélection du programme (5)

Vous pouvez sélectionner le programme de lavage de vaisselle qui vous convient sur l'écran, via la touche de sélection du programme. 10

Tablette de détergent (6)

Appuyez la touche tablette de détergent pour l'utilisation des tablettes de détergent. Si cette touche est activée dans le programme que vous avez sélectionné, l'indicateur numéro 12 clignotera à l'écran.

Touche séchage supplémentaire (7)

Avec la touche extra, vous pouvez ajouter 1 séchage supplémentaire au programme récemment sélectionné. Lorsque vous sélectionnez la fonction séchage supplémentaire, l'indicateur numéro 20 clignote à l'écran. Il est donc possible d'ajouter des étapes de séchage au programme récemment sélectionné. Assurez-vous que votre vaisselle sorte sèche.

Touche Départ différé (8)

Vous pouvez régler le délai via la touche Départ différé avant le début du programme. Vous verrez que la touche s'active lorsque vous appuyez dessus via le symbole numéro 17 à l'écran. La touche Départ différé vous permet de retarder le départ du lavage sélectionné de 1 à 24 heures.

Touche Hygiène renforcée (9)

Pour une vaisselle qui exige une hygiène renforcée, appuyez sur la touche hygiène et gardez un lavage plus hygiénique en modifiant la température de lavage et la durée du programme récemment utilisé. Lorsque vous sélectionnez la fonction hygiène renforcée, le symbole numéro 18 clignote à l'écran.

Indicateur de sel (13)

Vérifiez l'indicateur de sel à l'écran afin de voir si la quantité de sel adoucissant dans votre appareil est suffisante. Remplissez le compartiment de sel dès que que l'indicateur de sel clignote.

Indicateur de produit de rinçage (14)

Vérifiez l'indicateur de produit de rinçage à l'écran afin de vérifier si la quantité de produit dans votre appareil est suffisante. Remplissez le compartiment de rinçage dès que que l'indicateur de produit de rinçage clignote.

Indicateur de temps restant (16)

L'indicateur de temps restant indique la durée du programme et le temps restant pour la suite du programme. Vous pouvez également régler le Départ différé du programme en appuyant sur la touche Départ différé avant le démarrage du programme.

Utilisation du Verrouillage pour enfants

Pour activer le verrouillage pour enfants, appuyez simultanément sur les boutons « tablette » et « demi charge » pendant 3 secondes. Le symbole, « CL » s'affiche sur l'indicateur de temps restant pendant 2 secondes. Pour le désactiver, appuyez une fois de plus sur les boutons « tablette » et « demi charge » simultanément, pendant 3 secondes. « CL » clignotera deux fois.

SÉLECTION D'UN PROGRAMME

Démarrage de votre appareil

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. **1**
2. Sélectionnez le programme adéquat pour votre vaisselle via la touche de sélection de programme **2.5**
3. Vous pouvez sélectionner une fonction supplémentaire si vous le désirez. **4 6 7 9**
4. Démarrez le programme en appuyant sur la touche Départ/Pause. **3**

Suivi du programme

Vous pouvez suivre l'évolution du processus de lavage à l'aide des symboles de suivi du programme visibles à l'écran. **15**



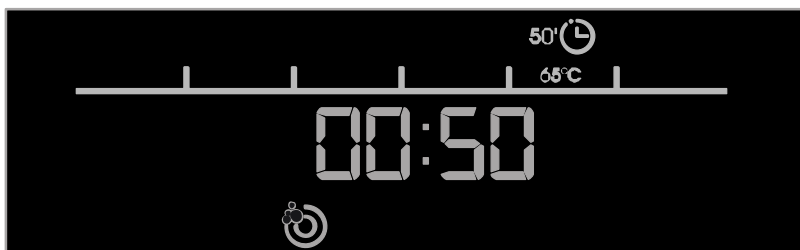
Les icônes de lavage et de séchage s'affichent à la suite durant le lavage.



L'appareil reste silencieux pendant 40 à 50 min lorsque l'indicateur de séchage est activé. Ne pas ouvrir la porte avant que le dessin fin «OK» ne s'active. L'icône fin «OK» clignote à la fin du programme.



Lors du programme de lavage sélectionné, une estimation du temps restant pour la fin du programme s'affiche sur l'indicateur de temps.



REMARQUE : A l'instar de la durée totale des programmes qui varient en fonction de la température de la pièce, la température de l'eau et de la vaisselle peut changer. Il peut être différent de la durée définie au début.

Modification d'un programme

Si vous voulez changer un programme pendant qu'un autre est en cours, Appuyez sur le bouton Départ/Pause. **3**

- . Sélectionnez le nouveau programme à l'aide du bouton de sélection de programme. **5**
- . Le nouveau programme démarre à partir de l'étape à laquelle le programme précédent a été interrompu.
- . Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour relancer le programme. **3**

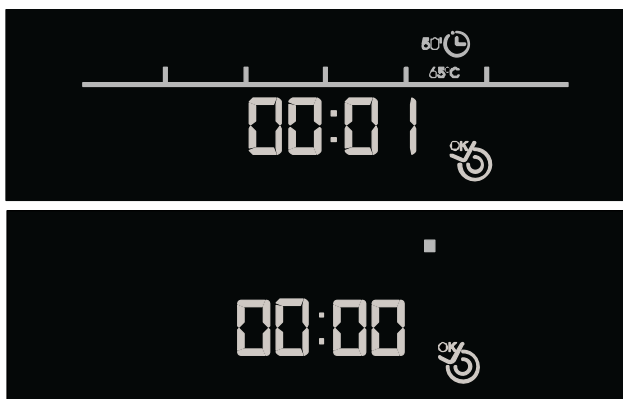
Annulation de programme

Si vous désirez annuler le programme au cours du lavage,

- . Maintenez la touche Départ/Pause enfoncé pendant 3 secondes.
- . L'écran décomptera de 3 à 1 ;**3**

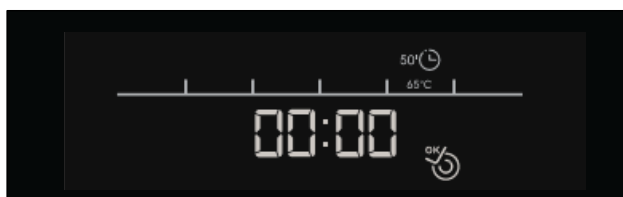


Et à la fin, le temps restant affichera 1 minute à l'écran. L'appareil vidangera l'eau pendant 1 minute, l'icône de réinitialisation du temps et de fin de programme «OK» clignotent.



Comment éteindre l'appareil

- . À la fin du programme et une fois que l'icône Terminé clignote, éteignez votre appareil via la touche Marche/Arrêt.
- . Débranchez ensuite votre appareil et éteignez sa source d'alimentation.



REMARQUE 1 : Quelques minutes après la fin du programme et l'illumination de l'indicateur de fin de processus, vous pouvez légèrement ouvrir la porte et la laisser entrouverte pour accélérer le processus de séchage.

REMARQUE 2 : En cas d'ouverture de la porte de la machine ou de coupure de courant pendant le lavage, votre machine s'arrête. Une fois que la porte est refermée ou le courant rétabli, la machine recommence à fonctionner à partir de l'étape où elle s'est arrêtée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Le nettoyage régulier de la machine prolonge sa durée de vie.

De la graisse et du calcaire peuvent s'accumuler dans la cuve. Dans ce cas :

-Remplissez le compartiment à détergent sans mettre de vaisselle dans la machine, sélectionnez un programme qui fonctionne à haute température et mettez la machine en route. Si cette procédure se révèle insuffisante, utilisez des produits de nettoyage spéciaux disponibles sur le marché. (Produits de nettoyage spécial lave-vaisselle).

Nettoyage des joints de porte

-Pour nettoyer tous résidus accumulés dans les joints de porte, essuyez les joints régulièrement avec un chiffon humide.

Nettoyage de la machine

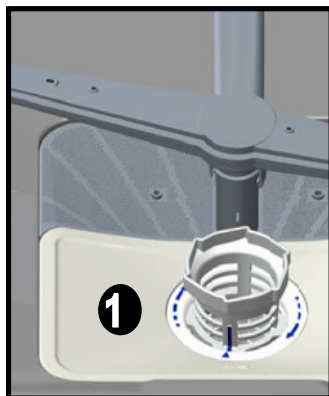
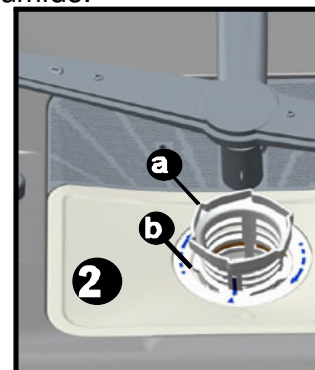
Nettoyez les filtres après chaque lavage et les bras de lavage au moins une fois par semaine. Débranchez votre machine et fermez le robinet d'arrivée d'eau avant de commencer le nettoyage. N'utilisez pas de produit abrasif. Essayez avec un produit doux et un chiffon humide.

Filtres

Vérifiez si des résidus d'aliments se sont accumulés dans le filtre et le microfiltre.

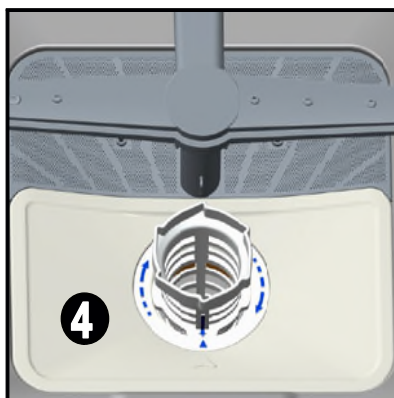
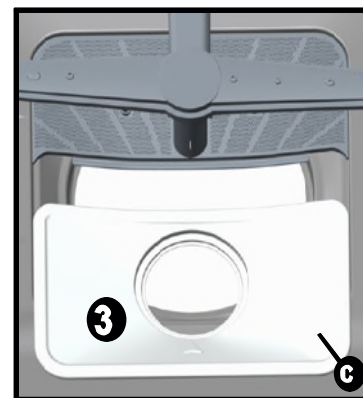
En cas de présence de tous résidus, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement à l'eau courante.

- a. Microfiltre extérieur
- b. Filtre à déchets intérieur
- c. Filtre tamis métal ou plastique

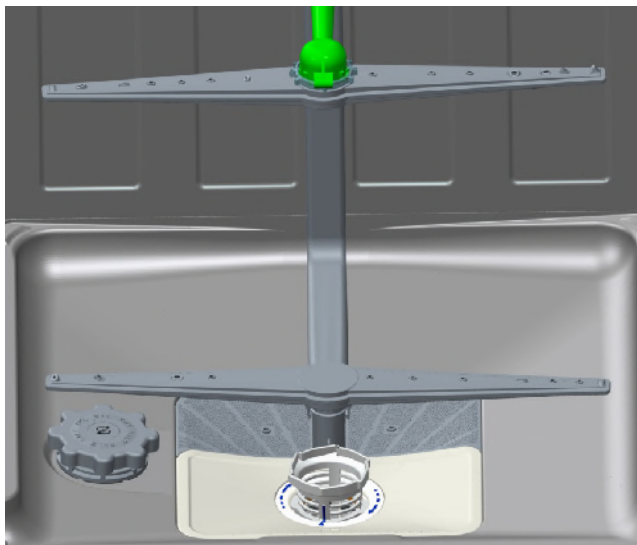


Pour extraire et nettoyer le groupe filtrant, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le en le soulevant. **1**

Tirez et retirez le filtre métal ou plastique. **3** Séparez ensuite le filtre à déchets et le microfiltre. **2** Rincez-le abondamment à l'eau courante. Réinstallez le filtre à déchet dans le microfiltre en faisant attention de bien faire correspondre les repères. Fixez le microfiltre sous le filtre métal ou plastique et tournez-le dans le sens de la flèche ; l'ensemble est verrouillé quand on peut voir la flèche sur le microfiltre. **4**



- N'utilisez jamais votre lave-vaisselle sans filtre.
- Une installation incorrecte du filtre diminuera l'efficacité de la machine.
- La propreté des filtres est essentielle au bon fonctionnement de la machine.



Bras de lavage

Vérifiez que les gicleurs des bras de lavage supérieur et inférieur ne sont pas bouchés. En cas d'obstruction, retirez les bras de lavage et nettoyez-les à l'eau courante.

Le bras de lavage inférieur se retire en le tirant vers le haut. Pour le bras de lavage supérieur, retirez l'écrou en le tournant vers la gauche. Veillez à parfaitement serrer l'écrou en réinstallant le bras de lavage supérieur.

Filtres du tuyau d'arrivée d'eau

Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau empêche que votre machine soit endommagée par toute contamination (sable, argile, rouille, etc.) éventuellement transportée dans le réseau ou l'installation de plomberie intérieure et prévient tous désagréments tels que le jaunissement ou la formation de dépôts après le lavage. Vérifiez régulièrement les filtres et le tuyau d'arrivée d'eau et nettoyez-les si nécessaire. Pour nettoyer les filtres, fermez le robinet et retirez le tuyau. Retirez le filtre du tuyau ainsi que le filtre du côté de l'entrée du lave vaisselle et nettoyez-les à l'eau courante. Réinstallez les filtres propres dans leurs logements et réinstallez le tuyau.

CODE D'ERREUR	DESCRIPTION DE L'ERREUR	CONTRÔLE
F5	Approvisionnement inadéquat de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est totalement ouvert et que l'eau coule en permanence. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, séparez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et nettoyez le filtre à l'extrémité du raccord du tuyau. Redémarrez votre appareil et contactez le service d'entretien si l'erreur se produit à nouveau.
F3	Erreur d'arrivée continue d'eau	<ul style="list-style-type: none"> Fermez le robinet. Contactez le service d'entretien.
F2	Les eaux usées dans l'appareil ne peuvent être évacuées.	<ul style="list-style-type: none"> Le tuyau de vidange d'eau est obstrué. Les filtres de votre lave-vaisselle pourraient être bouchés. Mettez votre appareil en marche et activez la commande d'annulation de programme. Si l'erreur persiste, contactez le service d'entretien.
F8	Erreur de chauffage	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service d'entretien.
F1	L'alarme se déclenche en cas de débordement.	<ul style="list-style-type: none"> Arrêtez votre appareil et fermez le robinet. Contactez le service d'entretien.
FE	Carte électronique défectueuse	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service d'entretien.
F7	Erreur de surchauffe (la température de la machine est trop élevée)	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service d'entretien.
F9	Erreur de position du diviseur	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service d'entretien.
F6	Capteur de chauffage défectueux	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service d'entretien.

Lorsque les voyants de commande ne s'éteignent pas après un processus de lavage

Le bouton Marche/Arrêt est relâché.

Lorsque les résidus de détergent sont présents dans le compartiment de détergent

Une quantité de détergent a été ajoutée alors que le compartiment de détergent était encore humide.

Lorsque l'eau stagne dans le lave-vaisselle à la fin du programme

- Le tuyau de vidange d'eau est obstrué ou tordu.
- Les filtres sont bouchés.
- Le programme est en cours.

Lorsque le lave-vaisselle s'arrête au cours d'un processus de lavage

- Une panne de courant est survenue.
- Le tuyau d'arrivée d'eau présente un défaut.
- Le programme peut être en mode veille.

Lorsque le lave-vaisselle émet des bruits de secousse et de heurt au cours d'un processus de lavage

- La vaisselle n'est pas placée correctement.
- Le bras vaporisateur heurte la vaisselle.

Lorsque la vaisselle présente des déchets alimentaires partiels

- La vaisselle n'est pas placée correctement dans l'appareil, par conséquent, l'eau vaporisée n'atteint pas les endroits connexes.
- Le panier à vaisselle est trop plein.
- Les plats sont superposés.
- Une petite quantité de détergent a été ajoutée.
- Un programme de lavage inapproprié ou faible a été sélectionné.
- Les bras pulvérisateurs sont obstrués par les déchets alimentaires.
- Les filtres sont bouchés.
- Les filtres ne sont pas bien disposés.
- Le tuyau de vidange d'eau est obstrué.

Lorsque la vaisselle présente des taches blanchâtres

- Une petite quantité de détergent est utilisée.
- Le produit de rinçage est réglé à un niveau très bas.
- Aucun sel spécial n'est utilisé malgré le degré élevé de dureté de l'eau.
- Le système d'adoucisseur d'eau est réglé à un niveau très bas.
- Le couvercle du compartiment de sel n'est pas bien fermé.

Lorsque l'un des indicateurs de tableau de programmes s'allume et que le voyant du bouton Départ/Pause s'allume et s'éteint,

cela signifie que la porte du lave-vaisselle est ouverte. Fermez-la.

Lorsque le programme ne démarre pas

- Vérifiez que l'appareil est branché.
- Vérifiez les fusibles intérieurs.
- Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.

L'un des témoins lumineux de déroulement du cycle s'allume et le témoin lumineux Départ/Pause s'allume et s'éteint

La porte est ouverte. Fermez la porte.

Le programme ne démarre pas

- Vérifiez que la prise de courant est branchée.
- Vérifiez les fusibles de votre installation.
- Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
- Vérifiez que vous avez fermé la porte de la machine.
- Vérifiez que vous avez éteint la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Vérifiez que les filtres d'arrivée d'eau et les filtres de la machine ne sont pas bouchés.

Les témoins lumineux Lavage et Fin clignotent sans interruption

- L'alarme antidébordement est active.
- Fermez le robinet et contactez le Service après vente.

Les témoins lumineux de déroulement du cycle ne s'éteignent pas après une opération de lavage

Appuyez sur la touche Marche Arrêt pour mettre l'appareil hors tension

Il reste des résidus de détergent dans le compartiment à détergent :

Vous avez introduit le détergent alors que le compartiment était humide. Bien vérifier que le compartiment est sec avant de mettre la lessive.

Il reste de l'eau à l'intérieur de la machine à la fin du programme

- Le tuyau de vidange est bouché ou plié.
- Les filtres intérieurs sont bouchés.
- Le programme n'est pas encore terminé.

La machine s'arrête pendant une opération de lavage

- Panne de courant.
- Coupure d'arrivée d'eau.
- Programme en mode suspendu.

Des bruits de vaisselle remuée et des coups se font entendre pendant une opération de lavage

- La vaisselle n'est pas installée correctement.
- Le bras de lavage heurte la vaisselle.

Il reste des résidus d'aliments sur la vaisselle

- La vaisselle est mal installée dans la machine ; l'eau aspergée par les bras de lavage n'atteint pas les endroits mal lavés.
- Le panier est trop chargé.
- La vaisselle se touche.
- Quantité de détergent insuffisante.
- Programme sélectionné inadapté, température pas assez haute.
- Bras de lavage bouché par des résidus d'aliments.
- Filtres intérieurs bouchés.
- Filtres mal positionnés.
- Pompe de vidange bouchée.

Présence de taches blanches sur la vaisselle

- Quantité de détergent insuffisante.
- Réglage du doseur de produit de rinçage trop faible.
- Absence de sel régénérant malgré le fort degré de dureté de l'eau.
- Réglage de l'adoucisseur trop faible.
- Couvercle du compartiment à sel mal fermé.

La vaisselle ne sèche pas

- Programme sans séchage sélectionné.
- Réglage du doseur de produit de rinçage trop faible.
- Vaisselle retirée avant la fin du cycle de séchage. Attendre que le témoin lumineux fin soit allumé avant d'ouvrir la porte du lave-vaisselle.

Présence de taches de rouille sur la vaisselle

- Vaisselle en acier inoxydable de mauvaise qualité.
- Teneur en sel de l'eau de lavage élevée.
- Couvercle du compartiment à sel mal fermé.
- Trop de sel introduit dans la machine au moment du remplissage. Du sel a débordé dans la cuve.
- Mise à la terre défectueuse.

Appelez le service après vente si le problème persiste après les contrôles ou en cas de tout dysfonctionnement non décrit ci-dessus.

INFORMATIONS PRATIQUES ET UTILES

1. Chaque fois que vous n'utilisez pas votre machine :
 - Débranchez la machine et coupez l'eau.
 - Laissez la porte légèrement entrouverte pour empêcher la formation d'odeurs désagréables.
 - Maintenez l'intérieur de la machine propre.
2. Elimination des gouttes d'eau sur la vaisselle:
 - Lavez la vaisselle avec le programme intensif.
 - Retirez tous les récipients métalliques de la machine.
 - N'ajoutez pas de détergent.
3. Si vous positionnez correctement votre vaisselle dans la machine, vous l'utiliserez au mieux en termes de consommation d'énergie et de performance de lavage et de séchage.
4. Retirez les gros résidus avant d'installer la vaisselle sale dans la machine.
5. Faites fonctionner la machine une fois qu'elle est entièrement pleine.
6. N'utilisez le programme de Trempage que si nécessaire.
7. Consultez les informations sur les programmes et le tableau des valeurs de consommation moyennes quand vous choisissez un programme.
8. La machine pouvant atteindre des températures élevées, il est déconseillé de l'installer à côté d'un réfrigérateur.
9. Si l'appareil se trouve dans un endroit où le risque de gel existe, vous devez complètement vider l'eau restée dans la machine. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et mettez les 2 tuyaux par terre (arrivée d'eau et vidange) afin d'évacuer le maximum d'eau. Ensuite, enlever le filtre intérieur, et éliminer l'eau restant d'eau à l'aide d'une éponge.

FICHE PRODUIT

Marque déposée du fournisseur	CONTINENTAL EDISON
Modèle du fournisseur	CELV15423PIX
Capacité du lave-vaisselle (nombre de couverts)	15
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Consommation d'énergie annuelle en kWh (cEA) (cycle 280) *	239
Consommation d'énergie (Et) (kWh par cycle)	0,83
Consommation d'électricité en mode Arrêt (W) (Po)	0,10
Consommation d'électricité en mode Lissé sur Marche (W) (Po)	1,00
Consommation d'eau annuelle en litres (cEA) (cycle 280)**	2520
Classe d'efficacité de séchage ***	A
Nom du programme standard****	Eco
Durée du programme pour le cycle standard (min)	239
Emission acoustique dans l'air dB(A)	42
Non-encastré/Encastré	Non-encastré

* Consommation d'énergie de 239 kWh par an, sur la base de 280 cycles de lavage standard, en utilisant un remplissage d'eau froide et la consommation en mode faible.

La consommation énergétique réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

** Consommation d'eau de 2520 litres par an sur la base de 280 cycles de lavage standard.

La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

*** Classe d'efficacité de séchage A sur une échelle graduée de G (moins efficace) à A (plus efficace).

**** Le programme "Eco" est le programme standard.

Le programme standard correspond au cycle de lavage standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche.

Ce programme convient au lavage d'une vaisselle normalement sale et constitue le programme le plus efficace en termes de consommation combinées d'énergie et d'eau.



Continental Edison

www.continentaledison.tr



52305330 R35